

Soluciones prácticas para la seguridad con pesticidas

Almacenamiento de respiradores: listos para usar



Los respiradores limpios almacenados en cajas con tapa se conservan limpios y listos para su uso.

💡 Idea...

A los manipuladores de pesticidas les gusta la caja para almacenar respiradores porque es fácil de usar y conserva limpios los respiradores.

⚠️ Alerta

Recuerde reemplazar los cartuchos de los respiradores después de ocho horas de uso como máximo. Busque las instrucciones del fabricante en el paquete.



Lista de verificación del respirador en la tapa de la caja.



Los respiradores limpios almacenados en cajas con tapa se conservan limpios y listos para su uso.

💬 Consejos

- Ponga la lista de verificación de limpieza y almacenamiento del respirador en el interior de la tapa.
- Haga una tabla para fácil seguimiento de las veces que se ha usado el cartucho.

Nombre: Eric		Respirador cartucho usado			
tipo	hora	1	2	3	4
OV	1 1/2 hr	2hr	2hr	2hr	1 1/2 hr
total	1 1/2 hr	2hr	2hr	2hr	1 1/2 hr
OV	2hr	2hr	1hr	2hr	2hr
total	2hr	2hr	1hr	2hr	2hr
OV	1hr	1hr	1hr	1hr	1hr
total	1hr	1hr	1hr	1hr	1hr
OV	2hr	2hr	2hr	2hr	2hr
total	2hr	2hr	2hr	2hr	2hr

"[la lista de verificación] me recuerda que necesito lavar mi respirador antes de ponerlo dentro de la caja".

-Manipulador de pesticidas

Hoja de seguimiento de uso de cartuchos.

Contacte a su agencia estatal para más información sobre regulaciones de la WPS. El contenido de este sitio web es solo para propósitos de información. Podría necesitar modificaciones para cumplir con sus necesidades o podría no ser apropiado para su lugar de trabajo. El uso con seguridad de estas soluciones es su responsabilidad. La Universidad de Washington y el Pacific Northwest Agricultural Safety & Health (PNASH) no es responsable de ninguna pérdida o daño que resulte por el uso de la información proporcionada en este sitio web.

Proyecto de investigación PNASH 2016-2021 (CDC/NIOSH Acuerdo Cooperativo # U54 OH007544)

✓ Preparación y uso

- Descontamine las piezas de la cara y los cartuchos.
- Inspeccione las correas, válvulas y piezas de la cara por desgaste y daño.
- Reemplace partes deterioradas o dañadas.
- Ponga los cartuchos de reuso en una bolsa nueva y sellada.
- Ponga el respirador y los cartuchos en una caja de almacenamiento limpia y seca.
- Almacene la caja en un cuarto limpio, lejos de pesticidas.

✂️ Suministros

- Otra caja de color claro con buen cierre y sellado para cada respirador de los manipuladores de pesticidas.
- Bolsas de plástico sellables para los cartuchos.
- Cartuchos de reemplazo, además de partes de los respiradores.

Contáctenos:

Correo electrónico del proyecto: PractSLN2@uw.edu

Personal del proyecto:

Kit Galvin, 206.616.5850

Maria Tchong-French, habla español, 206-685-6728

deohs.washington.edu/pnash/practical-solutions

Practical Solutions For Pesticide Safety

Respirator storage: ready to use



Clean respirators stored in a covered box stay clean and ready for use.



Idea...

Pesticide handlers like the respirator storage box because it is easy to use and keeps their respirators clean.



Alert

Remember to replace respirator cartridges after using them for a maximum of eight hours. Check the package for the manufacturer's instructions.



A respirator checklist is attached to the lid.



Clean respirators stored in a covered box stay clean and ready for use.



Tips

- Put respirator cleaning and storage checklist on the inside of the box lid.
- Post a chart for easy tracking of cartridge use times.

A handwritten tracking sheet for respirator cartridge use. It has columns for date, time, and location, and rows for different handlers. The name "Eric" is written at the top.

Cartridge use tracking sheet.

"[The checklist] reminds me that I need to wash my respirator before putting it in the box."

- Pesticide Handler



Setup & Use

- Decontaminate facepiece and cartridges.
- Inspect the straps, valves, and facepiece for wear and damage.
- Replace worn or damaged parts.
- Put cartridges to be reused in a new sealable bag.
- Put respirator and cartridges in a clean dry storage box.
- Store box in a clean room away from pesticides.



Supplies

- A separate clear box with a tight seal & latches for each handler's respirator.
- Sealable plastic bags for cartridges.
- Replacement cartridges and respirator parts.

For more information:

Email: PractSLN2@uw.edu

Kit Galvin, Principal Investigator, 206.616.5850

Maria Tchung-French, habla español, 206-685-6728

deohs.washington.edu/pnash/practical-solutions

Contact your state agency for more information on WPS regulations. The content of this website is for informational purposes only. It may need modification to fit your needs or it may not be appropriate for your workplace. Safe use of these solutions is your responsibility. The University of Washington and the Pacific Northwest Agricultural Safety & Health Center is not responsible for any loss or damage resulting from the use of the information provided on this website.

PNASH Project 2016-2021 (CDC/NIOSH Cooperative Agreement # U54 OH007544)

